

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura
Band: 32 (1961)
Heft: 6

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	Fr.		Fr.
50'' aujourd'hui de jour	1.—	190'' aujourd'hui de jour	2.—
demain	0.30	demain	1.10
aujourd'hui de nuit	0.60	aujourd'hui de nuit	1.20
demain	0.20	demain	0.70

Chacun aura intérêt à limiter ses conversations au strict nécessaire, puisqu'il paiera en fonction du temps réel.

Notre commerce extérieur. — Durant le premier trimestre de 1961, deux records ont été battus, celui des **importations**, 2780 millions, et celui du déficit de la balance commerciale, 721 millions. Nos **exportations** qui ne se chiffrent que par 2058 millions, se classent ainsi, dans l'ordre d'importance : machines, horlogerie, produits chimiques et pharmaceutiques, textiles. L'Europe est notre premier client.

En avril cependant, on enregistre un net recul des importations et des exportations. La diminution par rapport à mars est de 126 millions pour les importations et de 77 millions pour les exportations.

Ce qui doit nous inquiéter, c'est l'accroissement considérable du déficit de notre balance commerciale avec la **France**. Nous demandons à notre voisine amie de ne pas mettre d'obstacles à nos débouchés naturels. Nous désirons et nous demandons que les courants traditionnels de nos échanges soient sauvegardés.

ORGANES DE L'ADIJ

Président : R. Steiner, Delémont ; vice-président : W. Sunier, Courtelary ; secrétaire : H.-L. Favre, Reconvilier ; caissier : H. Farron, Delémont. Bulletin : rédaction : J.-Cl. Duvanel, Delémont ; administration et publicité : Delémont.

Téléphones : président : (066) 2 15 83 ou 2 13 84 ou 2 25 81 ; vice-président : (039) 4 92 06
4 91 04 ; secrétaire : (032) 9 24 73 ou 9 29 79 ; caissier : (066) 2 14 37 ou (066) 2 11 21.
Comptes de chèques postaux : caisse générale : IVa 2086 ; abonnements du bulletin :
IVa 10213 Abonnement annuel : Fr. 8.—. Le numéro : Fr. 1.—.

Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source.